



DEU

Montageinformation für Stoßdämpfer 40812

Bei dem Artikel 40812 ist es erforderlich, die werkseitig verbaute Buchse auf der Kolbenstange wieder zu verbauen. Hierfür kann die bisherige Buchse verwendet werden. Sollte diese allerdings beschädigt sein, kann sie unter der OE-Nr.: 811 512 119 erworben werden.



ESP

Informaciones sobre el correcto montaje de los amortiguadores 40812

Durante el montaje del amortiguador es necesario utilizar el buje sobre el amortiguador. En el caso de que el viejo buje está dañado o que no se puede mas utilizar, Es posible pedirlo con el siguiente número de OE 811 512 119.



FRA

Instructions de montage pour l'amortisseur 40812

Pendant le montage, il est nécessaire de ré-utiliser la bague sur la tige du piston. Dans l'hypothèse ou cette bague est abimée ou ne peut etre ré-utilisée, il est possible d'en commander une nouvelle sous la référence d'origine 811 512 119



GBR

Assembly instructions for Shock Absorbers 40812

During mounting it is necessary to re-use the bushing on the piston-rod. In case the bushing is damaged or you are otherwise unable to re-use it you can order a new one under OE number 811 512 119.



ITA

Informazioni per il corretto montaggio degli ammortizzatori 40812

Durante il montaggio del ammortizzatore e' necessario riutilizzare la boccia sopra l'ammortizzatore. Nel caso in cui la vecchia boccia sia danneggiata o inutilizzabile, e' possibile ordinarla con il seguente numero OE 811 512 119.

